Energizer

BTS163

Download Manual

EN

Package Content

❶ BTS163

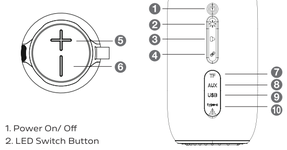
❷ User Manual

❸ Charging Cable

❹ AUX Cable

Specification :

Model : BTS163
Cell Type : Rechargeable Lithium Ion
Battery Capacity : DC 3.7V 1800mAh/ 6.66Wh
Rated Input : 5V⎓1A (Max.)
Rated Output : 5V⎓1A (Max.)
Bluetooth Version : 5.2
Support : Handsfree, FM, Micro SD Card, USB, AUX
Speaker : 4Ω 8W x 2 Φ52mm
Transmission distance : 10M
Frequency response : 120Hz-18KHz
Dimension : Φ102x193mm
Weight : 790 ± 10g



1. Power On/ Off
2. LED Switch Button
3. Play/ Pause
4. Mode Button
5. Volume up/ Next Button
6. Volume Down/ Previous Button
7. Micro SD Card Slot
8. AUX
9. USB Flash Drive
10. Recharge Port (Type-C 5V)

How to USE ?

1. Power button: Long press the power button to turn on/off the speaker.
2. Bluetooth: Turn on the speaker to enter bluetooth pairing mode, enable bluetooth connection on your device, search and connect to "Energizer_BTS163"
3. Pause and play: Press play/ pause button on the device to play or pause the music.
4. Mode button: Press the mode button to switch to bluetooth, FM, micro SD card mode, or USB play mode.
5. Volume control: Long press the volume up button to increase in volume, Long press the volume down button the reduce in volume.
6. Play next/ Previous song: press the "+" button the play next song. Press the "-" button to play previous song.
7. Micro SD card slot: Insert micro SD card to the slot, the speaker will automatically switch to SD card mode, or use the mode button. The speaker supports MP3, AAC, WAV, APE, WMA, and other formats.
8. USB play mode: Insert USB flash drive to the USB Port, the speaker will automatically switch to USB Play mode, or switch to USB play mode.
9. USB-A output: Charge your device through USB-A output port.
10. Recharge port: To charge the speaker, connect the charging cable to your speaker and a power source to begin recharge.
11. LED battery Indicator: Red light indicates charging. Red light will shut off when the speaker is fully charged.
12. FM mode:
    - Long press the play/ pause button (1 sec) to start the automatic tuning.
    - Once tuning is done, Press the "-" button or "+" button to switch between the stations.
    - Long press the "-" button or "+" button to decrease or increase in volume.
13. Hands-free mode (Telephone):
    - Answer incoming call: Press play/pause button
    - Reject incoming call: Press and hold play/pause button
    - Redial: Double press play/pause button

Note: The battery life of this product is based on user's activity and volume control.

FCC Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Warning Statements:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment shall be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & body.

PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.

Customer Service
For any question about the product, please contact us at
service@energizerpowerbanks.com

FC CE
FCC ID: 2AU4P-BTS163

WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by TennRich International Corp..

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice.
Do not dispose, dissemble, damage, or incinerate the battery at all time.

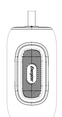
Energizer

BTS163

Télécharger le manuel

FR

Contenu du paquet



❶ BTS163

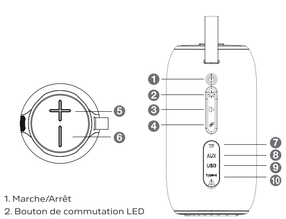
❷ Manuel d'utilisation

❸ Câble de chargement

❹ Câble AUX

Spécification :

Modèle : BTS163
Type de cellule : Lithium-ion rechargeable
Capacité de la batterie :
DC 3,7V 1800mAh/6,66Wh
Entrée nominale : 5V⎓1A (Max.)
Sortie nominale : 5V ⎓ 1A (Max.)
Version Bluetooth : 5.2
Support : Mains libres, FM, carte Micro SD, USB, AUX
Haut-parleur : 4Ω 8W x 2 52mm
Distance de transmission : 10 mètres
Réponse en fréquence : 120Hz-18KHz
Dimensions : 102x193mm
Poids : 790 ± 10g



1. Marche/Arrêt
2. Bouton de commutation LED
3. Lecture/Pause
4. Bouton de mode
5. Augmenter le volume/Suivant
6. Diminuer le volume/Précédent
7. Fente pour carte Micro SD
8. AUX
9. Clé USB
10. Port de recharge (Type-C 5V)

Comment utiliser ?

1. Bouton d'alimentation : Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le haut-parleur.
2. Bluetooth : Allumez le haut-parleur pour entrer en mode d'appariement bluetooth, activez la connexion bluetooth sur votre appareil, recherchez et connectez-vous à "Energizer_BTS163".
3. Pause et lecture : Appuyez sur le bouton lecture/pause sur l'appareil pour lire ou mettre en pause la musique.
4. Bouton de mode : Appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre le mode bluetooth, FM, carte micro SD ou lecture USB.
5. Contrôle du volume : Appuyez longuement sur le bouton de volume pour augmenter le volume, appuyez longuement sur le bouton de volume pour réduire le volume.
6. Lire la chanson suivante/précédente : appuyez sur le bouton "+" pour lire la chanson suivante. Appuyez sur le bouton "-" pour lire la chanson précédente.
7. Fente pour carte micro SD : Insérez la carte micro SD dans la fente, le haut-parleur basculera automatiquement en mode carte SD, ou utilisez le bouton de mode. Le haut-parleur prend en charge les formats MP3, AAC, WAV, APE, WMA et autres.
8. Mode lecture USB : Insérez une clé USB dans le port USB, le haut-parleur basculera automatiquement en mode lecture USB, ou basculez en mode lecture USB.
9. Sortie USB-A : Chargez votre appareil via le port de sortie USB-A.
10. Port de recharge : Pour recharger le haut-parleur, connectez le câble de charge à votre haut-parleur et à une source d'alimentation pour commencer la recharge.
11. Indicateur de batterie LED : La lumière rouge indique la charge. La lumière rouge s'éteindra lorsque le haut-parleur sera complètement chargé.
12. Mode FM :
    - Appuyez longuement sur le bouton lecture/pause (1 sec) pour démarrer le balayage automatique.
    - Une fois le balayage terminé, appuyez sur le bouton "-" ou "+" pour changer de station.
    - Appuyez longuement sur le bouton "-" ou "+" pour diminuer ou augmenter le volume.
13. Mode mains libres (Téléphone) :
    - Répondre à un appel entrant : Appuyez sur le bouton lecture/pause.
    - Rejeter un appel entrant : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton lecture/pause.
    - Rappeler : Double-cliquez sur le bouton lecture/pause.

Remarque : La durée de vie de la batterie de ce produit dépend de l'activité de l'utilisateur et du contrôle du volume.

Déclaration FCC

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :
• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
• Brancher l'équipement sur une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
• Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les modifications ou changements non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Déclarations d'avertissement d'exposition RF :
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps.

La gestion PowerSafe
Garantie contre les courts-circuits et la surcharge pour votre batterie externe et vos appareils.

Service client
Pour toute question concernant le produit, veuillez nous contacter à
service@energizerpowerbanks.com

FC CE
FCC ID: 2AU4P-BTS163

GARANTIE

Tous les produits à partir de la date d'achat bénéficient d'une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter : http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, le personnage Energizer et certains designs graphiques sont des marques de commerce d'Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par TennRich International Corp..

Éliminez correctement la batterie, consultez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils.
Ne jamais jeter, démonter, endommager ou incinérer la batterie.

Energizer

BTS163

Descargar manual

ES

Contenido del paquete

❶ BTS163

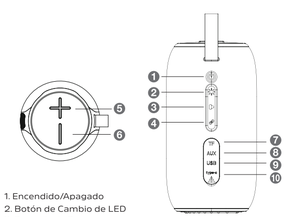
❷ Manual del usuario

❸ Cable de carga

❹ Cable AUX

Especificación :

Modelo : BTS163
Tipo de celda : Ión de litio recargable
Capacidad de la batería :
DC 3.7V 1800mAh/ 6.66Wh
Entrada nominal : 5V⎓1A (máx.)
Salida nominal : 5V⎓1A (máx.)
Versión de Bluetooth : 5.2
Compatibilidad : Manos libres, FM, Tarjeta Micro SD, USB, AUX
Altavoz : 4Ω 8W x 2 52mm
Distancia de transmisión : 10M
Respuesta de frecuencia : 120Hz-18KHz
Dimensiones : 102x193mm
Peso : 790 ± 10g



1. Encendido/Apagado
2. Botón de Cambio de LED
3. Reproducir/Pausa
4. Botón de Modo
5. Volumen Arriba/Siguiente
6. Volumen Abajo/Anterior
7. Ranura para Tarjeta Micro SD
8. AUX
9. Unidad Flash USB
10. Puerto de Recarga (Tipo-C 5V)

Cómo usarlo?

1. Botón de encendido: Mantén presionado el botón de encendido para encender/apagar el altavoz.
2. Bluetooth: Enciende el altavoz para entrar en modo de emparejamiento Bluetooth, habilita la conexión Bluetooth en tu dispositivo, busca y conéctate a "Energier_BTS163".
3. Pausa y reproducción: Presiona el botón de reproducción/pausa en el dispositivo para reproducir o pausar la música.
4. Botón de modo: Presiona el botón de modo para cambiar al modo Bluetooth, FM, tarjeta micro SD o modo de reproducción USB.
5. Control de volumen: Mantén presionado el botón de volumen arriba para aumentar el volumen, mantén presionado el botón de volumen abajo para reducir el volumen.
6. Reproducir siguiente/anterior canción: presiona el botón "+" para reproducir la siguiente canción. Presiona el botón "-" para reproducir la canción anterior.
7. Ranura para tarjeta micro SD: Inserta una tarjeta micro SD en la ranura, el altavoz cambiará automáticamente al modo de tarjeta SD, o usa el botón de modo. El altavoz admite formatos MP3, AAC, WAV, APE, WMA y otros.
8. Modo de reproducción USB: Inserta una unidad flash USB en el puerto USB, el altavoz cambiará automáticamente al modo de reproducción USB, o cambia al modo de reproducción USB.
9. Salida USB-A: Carga tu dispositivo a través del puerto de salida USB-A.
10. Puerto de recarga: Para cargar el altavoz, conecta el cable de carga a tu altavoz y a una fuente de alimentación para comenzar la recarga.
11. Indicador de batería LED: La luz roja indica que se está cargando. La luz roja se apagará cuando el altavoz esté completamente cargado.
12. Modo FM:
    - Mantén presionado el botón de reproducción/pausa (1 segundo) para iniciar la sintonización automática.
    - Una vez que la sintonización esté completa, presiona el botón "-" o "+" para cambiar entre las estaciones.
    - Mantén presionado el botón "-" o "+" para disminuir o aumentar el volumen.
13. Modo manos libres (Teléfono):
    - Contestar llamada entrante: Presiona el botón de reproducción/pausa.
    - Rechazar llamada entrante: Presiona y mantén presionado el botón de reproducción/pausa.
    - Rediscar: Presiona dos veces el botón de reproducción/pausa.

Nota: La duración de la batería de este producto depende de la actividad del usuario y del control de volumen.

Declaración de la FCC

NOTA: Este equipo ha sido probado y encontrado conforme a los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera y utiliza energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:
• Reorientar o reubicar la antena receptora.
• Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
• Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
• Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Declaraciones de advertencia sobre exposición a RF:
Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo.

Gestión de seguridad de la energía
Garantías contra cortocircuitos y sobre carga para tu banco de energía y dispositivos.

Servicio al cliente
Para cualquier pregunta sobre el producto, por favor contáctenos en
service@energizerpowerbanks.com

FC CE
FCC ID: 2AU4P-BTS163

GARANTÍA

Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, por favor visita: http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, el personaje Energizer y ciertos diseños gráficos son marcas registradas de Energizer Brands, LLC y subsidiarias relacionadas, y se utilizan bajo licencia de TennRich International Corp..

Deseche la batería correctamente, busque un centro de disposición local para obtener consejos. No deseche, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

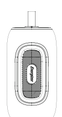
Energizer

BTS163

Manuale di download

IT

Contenuto della confezione



❶ BTS163

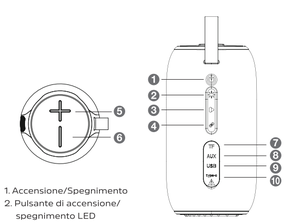
❷ Manuale utente

❸ Cavo di ricarica

❹ Cavo AUX

Specifiche :

Modello : BTS163
Tipo di cella : Ioni di litio ricaricabile
Capacità della batteria :
DC 3,7 V 1800 mAh / 6,66 Wh
Input nominale : 5V ⎓ 1A (max.)
Output nominale : 5V ⎓ 1A (max.)
Versione Bluetooth : 5.2
Supporto : Vivavoce, FM, Micro SD, USB, AUX
Altoparlante : 4Ω 8W x 2 52mm
Distanza di trasmissione : 10 metri
Risposta in frequenza : 120Hz-18KHz
Dimensioni : 102x193mm
Peso : 790 ± 10g



1. Accensione/Spegnimento
2. Pulsante di accensione/ spegnimento LED
3. Riproduzione/Pausa
4. Pulsante di modalità
5. Volume su/Prossimo brano
6. Volume giù/Brano precedente
7. Slot per scheda Micro SD
8. AUX
9. Chiavetta USB
10. Porta di ricarica (Tipo-C 5V)

Come utilizzare?

1. Pulsante di accensione: Premere a lungo il pulsante di accensione per accendere/ spegnere l'altoparlante.
2. Bluetooth: Accendere l'altoparlante per entrare in modalità di accoppiamento bluetooth, abilitare la connessione bluetooth sul proprio dispositivo, cercare e connettersi a "Energizer_BTS163".
3. Pausa e riproduzione: Premere il pulsante di riproduzione/pausa sul dispositivo per riprodurre o mettere in pausa la musica.
4. Pulsante di modalità: Premere il pulsante di modalità per passare alla modalità bluetooth, FM, micro SD card o modalità di riproduzione USB.
5. Controllo del volume: Premere a lungo il pulsante del volume su per aumentare il volume, premere a lungo il pulsante del volume giù per ridurre il volume.
6. Riproduzione brano successivo/precedente: premere il pulsante "+" per riprodurre il brano successivo. Premere il pulsante "-" per riprodurre il brano precedente.
7. Slot per scheda Micro SD: Inserire la scheda micro SD nello slot, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità scheda SD, oppure utilizzare il pulsante di modalità. L'altoparlante supporta i formati MP3, AAC, WAV, APE, WMA e altri.
8. Modalità di riproduzione USB: Inserire la chiavetta USB nella porta USB, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità di riproduzione USB, o passare alla modalità di riproduzione USB.
9. Uscita USB-A: Caricare il proprio dispositivo tramite la porta di uscita USB-A.
10. Porta di ricarica: Per ricaricare lo speaker, collega il cavo di ricarica allo speaker e a una fonte di alimentazione per iniziare la ricarica.
11. Indicatore LED della batteria: La luce rossa indica la ricarica. La luce rossa si spegnerà quando lo speaker sarà completamente carico.
12. Modalità FM:
    - Premi il pulsante di riproduzione/pausa (1 secondo) per avviare la sintonizzazione automatica.
    - Una volta completata la sintonizzazione, premi il pulsante "-" o "+" per passare tra le stazioni.
    - Tieni premuto il pulsante "-" o "+" per diminuire o aumentare il volume.
13. Modalità vivavoce (Telefono):
    - Rispondi alla chiamata in arrivo: premi il pulsante di riproduzione/pausa.
    - Rifiuta la chiamata in arrivo: premi e tieni premuto il pulsante di riproduzione/pausa.
    - Riscatta: premi due volte il pulsante di riproduzione/pausa.

Nota: La durata della batteria di questo prodotto dipende dall'attività dell'utente e dal controllo del volume.

Dichiarazione FCC

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle regole FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera e può irradiare energia radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e accendendo l'apparecchio, si incoraggia l'utente a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:
• Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
• Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
• Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
• Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ottenere aiuto.

Le modifiche o le modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle regole FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
(1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Dichiarazioni di avvertenza sull'esposizione alle RF:
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo.

Gestione PowerSafe
Garanzie contro cortocircuiti e sovraccarichi per il tuo power bank e dispositivi.

Servizio clienti
Per qualsiasi domanda sul prodotto, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo
service@energizerpowerbanks.com

FC CE
FCC ID: 2AU4P-BTS163

GARANZIA

Tutti i prodotti dalla data di acquisto sono idonei per la garanzia limitata. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, ti preghiamo di visitare:
http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, il personaggio Energizer e alcuni disegni grafici sono marchi registrati di Energizer Brands, LLC e delle relative sussidiarie e sono utilizzati su licenza da parte di TennRich International Corp..

Smaltire correttamente la batteria, cercare un'installazione locale di smaltimento per consigli.
Non smaltire, smontare, danneggiare o incenerire la batteria in nessun momento.

Energizer

BTS163

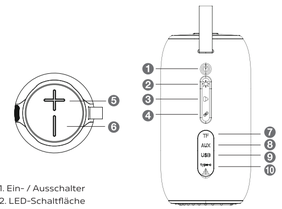
Handbuch herunterladen

DE

Packungsinhalt

Spezifikation :

Modell : BTS163
Zellentyp : Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Batteriekapazität : DC 3,7V 1800mAh / 6,66Wh
Nenninput : 5V ⎓ 1A (max.)
Nennausgang : 5V ⎓ 1A (max.)
Bluetooth-Version : 5.2
Unterstützung : Freisprecheinrichtung, FM, Micro-SD-Karte, USB, AUX
Lautsprecher : 4Ω 8W x 2 52mm
Übertragungsdistanz : 10M
Frequenzantwort : 120Hz-18KHz
Abmessungen : 102x193mm
Gewicht : 790 ± 10g



1. Ein- / Ausschalter
2. LED-Schaltfläche
3. Wiedergabe / Pause
4. Modus-Taste
5. Lautstärke erhöhen / Nächste Taste
6. Lautstärke verringern / Vorherige Taste
7. Micro-SD-Kartensteckplatz
8. AUX
9. USB-Flash-Laufwerk
10. Ladeanschluss (Typ-C 5V)

Wie wird es verwendet?

1. Netzschalter: Drücken Sie lange auf den Netzschalter, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.
2. Bluetooth: Schalten Sie den Lautsprecher ein, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen. Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Gerät, suchen Sie nach "Energizer_BTS163" und stellen Sie eine Verbindung her.
3. Pause und Wiedergabe: Drücken Sie die Wiedergabe- / Pausetaste auf dem Gerät, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten.
4. Modus-Taste: Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen Bluetooth-, FM-, Micro-SD-Karten- oder USB-Wiedergabemodus zu wechseln.
5. Lautstärkeregelung: Drücken Sie lange auf die Lautstärketaste, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie lange auf die Lautstärketaste, um die Lautstärke zu verringern.
6. Nächstes/Vorheriges Lied abspielen: Drücken Sie die "Nächstes" -Taste, um das nächste Lied abzuspielen. Drücken Sie die "Vorheriges" -Taste, um das vorherige Lied abzuspielen.
7. Micro-SD-Kartensteckplatz: Legen Sie die Micro-SD-Karte in den Steckplatz ein. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den SD-Kartenmodus oder verwenden Sie die Modus-Taste. Der Lautsprecher unterstützt Formate wie MP3, AAC, WAV, APE, WMA und andere.
8. USB-Wiedergabemodus: Stecken Sie den USB-Flash-Laufwerk in den USB-Anschluss. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den USB-Wiedergabemodus oder verwenden Sie die Modus-Taste.
9. USB-Ausgang: Laden Sie Ihr Gerät über den USB-Ausgangsanschluss auf.
10. Ladeanschluss: Um den Lautsprecher aufzuladen, schließen Sie das Ladekabel an den Lautsprecher und eine Stromquelle an, um mit dem Aufladen zu beginnen.
11. LED-Akkuanzeige: Das rote Licht zeigt das Laden an. Das rote Licht erlischt, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.
12. FM-Modus:
    - Drücken Sie lange auf die Wiedergabe- / Pausetaste (1 Sekunde), um die automatische Abstimmung zu starten.
    - Sobald die Abstimmung abgeschlossen ist, drücken Sie die "–" oder " +" -Taste, um zwischen den Stationen zu wechseln.
    - Drücken Sie lange auf die "–" oder " +" -Taste, um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.
13. Freisprechmodus (Telefon):
    - Anruf annehmen: Drücken Sie die Wiedergabe- / Pausetaste.
    - Anruf ablehnen: Drücken Sie die Wiedergabe- / Pausetaste gedrückt.
    - Wahlwiederholung: Doppelklicken Sie auf die Wiedergabe- / Pausetaste.

Hinweis: Die Batterielebensdauer dieses Produkts basiert auf der Aktivität des Benutzers und der Lautstärkeregelung.

FCC-Erklärung

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind darauf ausgelegt, einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohninstallation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt hochfrequente Energie und kann Funkstörungen verursachen, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass Störungen in einer bestimmten Installation nicht auftreten. Wenn dieses Gerät Funk- oder Fernsehstörungen verursacht, die durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden können, wird der Benutzer ermutigt, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:
• Antenne neu ausrichten oder umsetzen.
• Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
• Das Gerät in eine Steckdose anschließen, die an einem anderen Stromkreis angeschlossen ist als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
• Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe bitten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zur Bedienung des Geräts aufheben.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die eine unerwünschte Betriebsweise verursachen können.

Hinweis zur RF-Exposition:
Dieses Gerät entspricht den von der FCC festgelegten Strahlenexpositionsgrenzen für eine unkontrollierte Umgebung. Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Strahler und dem Körper installiert und betrieben werden.

PowerSafe Management
Garantie gegen Kurzschluss und Überladung für Ihre Powerbank und Geräte.

Kundenservice
Für Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter
service@energizerpowerbanks.com

FCC ID: 2AU4P-BTS163

Garantie

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine begrenzte Garantiezeit qualifiziert. Für weitere Garantieinformationen besuchen Sie bitte:
http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character und bestimmte grafische Designs sind Marken der Energizer Brands, LLC und verbundener Tochtergesellschaften und werden unter Lizenz von TennRich International Corp. verwendet.

Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß und suchen Sie nach örtlichen Entsorgungseinrichtungen für Ratschläge. Entsorgen, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie niemals.

UM_2_ BTS163_DE_1.1

Energizer

BTS163

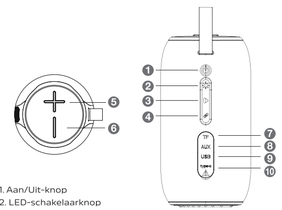
Handleiding downloaden

NL

Inhoud van het pakket

Specificatie :

Model : BTS163
Celtype : Oplaadbare lithium-ion
Batterijcapaciteit : DC 3,7V 1800mAh/ 6,66Wh
Beoordeelde invoer : 5V⎓1A (Max.)
Beoordeelde uitvoer : 5V⎓1A (Max.)
Bluetooth-versie : 5.2
Ondersteuning : Handsfree, FM, Micro SD-kaart, USB, AUX
Speaker : 4Ω 8W x 2 52mm
Transmissieafstand : 10M
Frequentierespons : 120Hz-18KHz
Afmeting : 102x193mm
Gewicht : 790 ± 10g



1. Aan/Uit-knop
2. LED-schakelaarknop
3. Afspelen/Pauzeren
4. Modusknop
5. Volume omhoog/Volgende knop
6. Volume omlaag/Vorige knop
7. Micro SD-kaartsleuf
8. AUX
9. USB-flashstation
10. Oplaadpoort (Type-C 5V)

Hoe te gebruiken?

1. Aan/uit-knop: Houd de aan/uit-knop lang ingedrukt om de luidspreker in of uit te schakelen.
2. Bluetooth: Schakel de luidspreker in om de Bluetooth-koppelingsmodus in te voeren, schakel de Bluetooth-verbinding in op uw apparaat, zoek en maak verbinding met "Energizer_BTS163".
3. Pauzeren en afspelen: Druk op de afspeel/pauzeknop op het apparaat om de muziek af te spelen of te pauzeren.
4. Modusknop: Druk op de modusknop om over te schakelen naar Bluetooth, FM, micro SD-kaartmodus of USB-afspeelmodus.
5. Volumebediening: Houd de volumeknop omhoog ingedrukt om het volume te verhogen, houd de volumeknop omlaag ingedrukt om het volume te verlagen.
6. Volgende/vorige nummer afspelen: Druk op de "+"-knop om het volgende nummer af te spelen. Druk op de "-"-knop om het vorige nummer af te spelen.
7. Micro SD-kaartsleuf: Plaats een micro SD-kaart in de sleuf, de luidspreker schakelt automatisch over naar de SD-kaartmodus, of gebruik de modusknop. De luidspreker ondersteunt MP3, AAC, WAV, APE, WMA en andere formaten.
8. USB-afspeelmodus: Plaats een USB-flashdrive in de USB-poort, de luidspreker schakelt automatisch over naar de USB-afspeelmodus, of schakel over naar de USB-afspeelmodus.
9. USB-A-uitgang: Laad uw apparaat op via de USB-A-uitgangspoort.
10. Oplaadpoort: Om de luidspreker op te laden, sluit u de oplaadkabel aan op uw luidspreker en een stroombron om het opladen te starten.
11. LED-batterij-indicator: Een rood lampje geeft aan dat de luidspreker aan het opladen is. Het rode lampje gaat uit wanneer de luidspreker volledig is opgeladen.
12. FM-modus:
    - Houd de afspeel/pauzeknop lang ingedrukt (1 sec) om de automatische afstemming te starten.
    - Nadat het afstemmen is voltooid, drukt u op de "-"-knop of "+"-knop om tussen de stations te schakelen.
    - Houd de "-"-knop of "+"-knop lang ingedrukt om het volume te verlagen of te verhogen.
13. Handsfree-modus (Telefoon):
    - Inkomende oproep beantwoorden: Druk op de afspeel/pauzeknop.
    - Inkomende oproep weigeren: Druk de afspeel/pauzeknop ingedrukt.
    - Opnieuw kiezen: Druk twee keer op de afspeel/pauzeknop.

Opmerking: De batterijduur van dit product is gebaseerd op het gebruik door de gebruiker en de volumeregeling.

Verklaring van de FCC

Opmerking: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een klasse B digitaal apparaat, zoals uiteengezet in deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert gebruik en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om de storing te proberen te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:
• Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
• Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
• Sluit het apparaat aan op een stopcontact op een ander circuit dan waaraan de ontvanger is aangesloten.
• Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus om hulp.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen, tenietdoen.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Bediening is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:
(1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

RF-blootstellingswaarschuwingen:
Dit apparaat voldoet aan de FCC-stralingsblootstellingslimieten die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en het lichaam.

PowerSafe Management
Garanties tegen kortsluiting en overladen voor uw powerbank en apparaten.

Klantenservice
Voor vragen over het product kunt u contact met ons opnemen via
service@energizerpowerbanks.com

FCC ID: 2AU4P-BTS163

Garantie

Alle producten zijn vanaf de aankoopdatum gerechtigd voor een beperkte garantieperiode. Voor meer informatie over de garantie kunt u terecht op:
http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, het Energizer-karakter en bepaalde grafische ontwerpen zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en gerelateerde dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door TennRich International Corp.

Gooi de batterij op de juiste manier weg, zoek een lokale afvalverwerkingsfaciliteit voor advies.
Gooi de batterij nooit weg, demonteer deze, beschadig deze of verbrand deze.

UM_2_ BTS163_NL_1.1

Energizer

BTS163

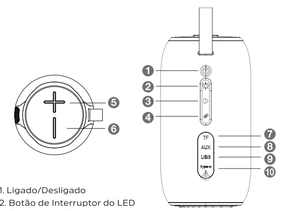
Manual de Download

PT

Conteúdo do Pacote

Especificações :

Modelo : BTS163
Tipo de Célula : Íon de Lítio Recarregável
Capacidade da Bateria :
DC 3,7V 1800mAh/ 6,66Wh
Entrada Nominal : 5V ⎓ 1A (Máx.)
Saída Nominal : 5V ⎓ 1A (Máx.)
Versão Bluetooth : 5.2
Suporte : Handsfree, FM, Cartão Micro SD, USB, AUX
Alto-falante : 4Ω 8W x 2 52mm
Distância de Transmissão : 10 metros
Resposta de Frequência : 120Hz-18KHz
Dimensão : 102x193mm
Peso : 790 ± 10g



1. Ligado/Desligado
2. Botão de Interruptor do LED
3. Reproduzir/Pausar
4. Botão de Modo
5. Aumentar Volume/Próximo
6. Diminuir Volume/Anterior
7. Slot para Cartão Micro SD
8. AUX
9. Unidade Flash USB
10. Porta de Recarga (Tipo-C 5V)

Como usar?

1. Botão de ligar/desligar: Mantenha pressionado o botão de ligar/desligar para ligar/desligar o alto-falante.
2. Bluetooth: Ligue o alto-falante para entrar no modo de emparelhamento bluetooth, habilite a conexão bluetooth no seu dispositivo, pesquise e conecte-se a "Energizer_BTS163".
3. Pausar e reproduzir: Pressione o botão de reproduzir/pausar no dispositivo para reproduzir ou pausar a música.
4. Botão de modo: Pressione o botão de modo para alternar para o modo bluetooth, FM, cartão micro SD ou modo de reprodução USB.
5. Controle de volume: Mantenha pressionado o botão de volume para cima para aumentar o volume, mantenha pressionado o botão de volume para baixo para diminuir o volume.
6. Reproduzir próxima/ Música anterior: pressione o botão "+" para reproduzir a próxima música. Pressione o botão "-" para reproduzir a música anterior.
7. Slot para cartão micro SD: Insira o cartão micro SD no slot, o alto-falante mudará automaticamente para o modo de cartão SD, ou use o botão de modo. O alto-falante suporta formatos MP3, AAC, WAV, APE, WMA e outros.
8. Modo de reprodução USB: Insira uma unidade flash USB na porta USB, o alto-falante mudará automaticamente para o modo de reprodução USB, ou mude para o modo de reprodução USB.
9. Saída USB-A: Carregue seu dispositivo através da porta de saída USB-A.
10. Porta de recarga: Para recarregar o alto-falante, conecte o cabo de recarga ao seu alto-falante e a uma fonte de energia para iniciar a recarga.
11. Indicador de bateria LED: A luz vermelha indica carregamento. A luz vermelha se apagará quando o alto-falante estiver totalmente carregado.
12. Modo FM:
    - Mantenha pressionado o botão de reproduzir/pausar (1 segundo) para iniciar a sintonia automática.
    - Uma vez concluída a sintonia, pressione o botão "-" ou "+" para alternar entre as estações.
    - Mantenha pressionado o botão "-" ou "+" para diminuir ou aumentar o volume.
13. Modo mãos-livres (Telefone):
    - Atender chamada recebida: Pressione o botão de reproduzir/pausar.
    - Rejeitar chamada recebida: Pressione e segure o botão de reproduzir/pausar.
    - Rediscar: Pressione duas vezes o botão de reproduzir/pausar.

Observação: A vida útil da bateria deste produto é baseada na atividade do usuário e no controle de volume.

Declaração da FCC

NOTA: Este equipamento foi testado e encontrado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário é incentivado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:
• Reorientar ou relocar a antena receptora.
• Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
• Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
• Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do usuário para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições:
(1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Declarações de advertência de exposição a RF:
Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o corpo.

PowerSafe Management
Garante proteção contra curto-circuito e sobrecarga para o seu banco de energia e dispositivos.

Serviço de Atendimento ao Cliente
Para qualquer dúvida sobre o produto, por favor entre em contato conosco em service@energizerpowerbanks.com

FCC ID: 2AU4P-BTS163

Garantia

Todos os produtos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para obter mais informações sobre a garantia, por favor visite:
http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, o personagem Energizer e determinados designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e suas subsidiárias relacionadas e são utilizados sob licença pela TennRich International Corp..

Descarte a bateria adequadamente, procure uma instalação local de descarte para obter orientação.
Não descarte, desmonte, danifique ou incinere a bateria em nenhum momento.

UM_2_ BTS163_PT_1.1

Energizer

BTS163

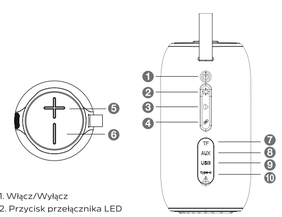
Instrukcja pobierania

PL

Zawartość opakowania

Specyfikacja :

Model : BTS163
Typ ogniw : Akumulator litowo-jonowy do ładowania
Pojemno baterii : DC 3,7V 1800mAh/ 6,66Wh
Napi cie wej ciowe : 5V⎓1A (maks.)
Napi cie wyj ciowe : 5V⎓1A (maks.)
Wersja Bluetooth : 5.2
Obsługa : Gło nomówi cy, FM, Karta Micro SD, USB, AUX
Gło nik : 4Ω 8W x 2 52mm
Zasi g transmisji : 10 metrów
Pasmo przenoszenia : 120Hz-18KHz
Wymiary : 102x193mm
Waga : 790 ± 10g



1. Włącz/Wyłącz
2. Przycisk przełącznika LED
3. Odtwarzaj/Pauza
4. Przycisk trybu
5. Głośniej/Następny przycisk
6. Ciszej/Poprzedni przycisk
7. Slot na kartę Micro SD
8. Wejście AUX
9. Pamięć USB
10. Port do ładowania (Typ-C 5V)

Jak używać?

1. Przycisk zasilania: Przytrzymaj długo przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć głośnik.
2. Bluetooth: Włącz głośnik, aby przejść w tryb parowania Bluetooth, włącz połączenie Bluetooth na swoim urządzeniu, wyszukaj i połącz się z „Energizer_BTS163".
3. Pauza i odtwarzanie: Naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy na urządzeniu, aby odtwarzać lub wstrzymać odtwarzanie muzyki.
4. Przycisk trybu: Naciśnij przycisk trybu, aby przełączyć się między trybami Bluetooth, FM, karty micro SD lub trybem odtwarzania z USB.
5. Kontrola głośności: Przytrzymaj długo przycisk głośności w górę, aby zwiększyć głośność, przytrzymaj długo przycisk głośności w dół, aby zmniejszyć głośność.
6. Odtwarzaj następną/ poprzednią piosenkę: Naciśnij przycisk "+" aby odtworzyć następną piosenkę. Naciśnij przycisk "-" aby odtworzyć poprzednią piosenkę.
7. Slot na kartę micro SD: Włóż kartę micro SD do gniazda, głośnik automatycznie przełączy się w tryb karty SD, lub użyj przycisku trybu. Głośnik obsługuje formaty MP3, AAC, WAV, APE, WMA i inne.
8. Tryb odtwarzania z USB: Włóż dysk flash USB do portu USB, głośnik automatycznie przełączy się w tryb odtwarzania z USB, lub przełącz się na tryb odtwarzania z USB.
9. Wyjście USB-A: Ładuj swoje urządzenie przez port wyjściowy USB-A.
10. Port ładowania: Aby naładować głośnik, podłącz kabel ładowania do głośnika i źródła zasilania, aby rozpocząć ładowanie.
11. Wskaźnik naładowania baterii LED: Czerwona dioda wskazuje naładowanie. Dioda czerwona zgaśnie, gdy głośnik będzie w pełni naładowany.
12. Tryb FM:
    - Przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy (1 sek.) aby rozpocząć automatyczne strojenie.
    - Po zakończeniu strojenia, naciśnij przycisk "-" lub "+" aby przełączać się między stacjami.
    - Przytrzymaj przycisk "-" lub "+" aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
13. Tryb głośnomówiący (Telefon):
    - Odbierz połączenie przychodzące: Naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy.
    - Odrzuć połączenie przychodzące: Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania/pauzy.
    - Ponowne wybieranie: Podwójnie naciśnij przycisk odtwarzania/pauzy.

Uwaga: Żywotność baterii tego produktu zależy od aktywności użytkownika i regulacji głośności.

Ostrzeżenie FCC

UWAGA: Ten sprzęt został przetestowany i stwierdzono, że spełnia limity dla urządze ń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Limity te są zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. Ten sprzęt generuje i może emitować energię radiową, która, jeśli nie jest zainstalowana i używana zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Jednak nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli ten sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić, wyłączając i włączając sprzęt, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jedno lub więcej z następujących środków:
• Zmiana orientacji lub przeniesienie anteny odbiorczej.
• Zwiększenie odległości między sprzętem a odbiornikiem.
• Podłączenie sprzętu do gniazdka w obwodzie różnym od tego, do którego jest podłączony odbiornik.
• Skonsultowanie się z dealerem lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym o pomoc.

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do pracy z urządzeniem.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Praca podlega dwóm warunkom:
(1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóce ń, i (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie otrzymywane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenia dotyczące ekspozycji na promieniowanie radiowe:
Ten sprzęt spełnia limity ekspozycji na promieniowanie radiowe określone przez FCC dla środowiska niekontrolowanego. Ten sprzęt powinien być instalowany i użytkowany z minimalną odległością 20 cm między anteną a ciałem.

Zarządzanie PowerSafe
Gwarantuje ochronę przed zwarciem i nadmiernym ładowaniem dla twojego power banku i urządzeń.

Obsługa klienta
Dla wszelkich pytań dotyczących produktu, prosimy o kontakt pod adresem
service@energizerpowerbanks.com

FCC ID: 2AU4P-BTS163

Gwarancja

Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących gwarancji, odwiedź:
http://www.energizerpowerbanks.com

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character oraz pewne wzornictwa graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC oraz powiązanych spółek i są używane na mocy licencji przez TennRich International Corp.

Usuń baterię w odpowiedni sposób, poszukaj lokalnego zakładu utylizacji i zasięgnij porady.
Nie usuwaj, nie rozkładaj, nie uszkadzaj ani nie spalaj baterii w żadnym przypadku.

UM_2_ BTS163_PL_1.1